

號八，五百六千一萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

號四十六百一千一風律德

#### ◆招展紅石

近武吉知馬七個石之學女(口旁)班蘭孔道境有五十餘  
 英畝之五個山一逼出有可修橋路上等紅石約計達百萬  
 車現已顧客紛紛購辦惟欠買多意欲擴充招徠多寡隨意  
 價格確比他家較賤二八仙價目有三分列于左

- (一) 任從買客自備自辦每車價銀四角
- (二) 本山辦便一切人工在內載至本山之路境價銀二  
元六角
- (三) 包運至顧客之處價銀面議

煙酒局後街五十九號孫乾顯廣告

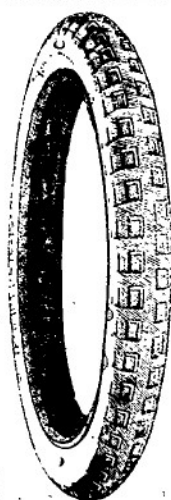
## PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所  
 製車輪中之  
 最優者  
 各種車輪無  
 論大小均有  
 存貨預備提  
 取

Stockists  
 COLONIAL MOTOR  
 COMPANY,

180 Orchard Road,  
 Ambrosoli Stoppani & Co.  
 Singapore, & Penang  
 Sole Agents  
 for S S & Melay.



英一千九百廿一年九月十號  
一惜存貨人壽期尼魯摩托公司住阿羅律一百八十九號

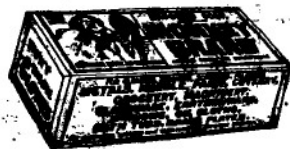
人理代一惟

## HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

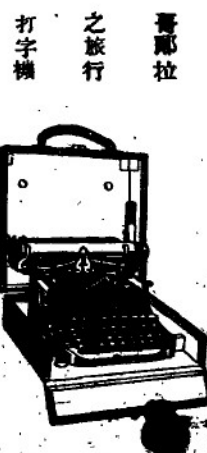
### MERCHANTS.

視各代列下理代



VINYLIA  
 香視  
 亞頂上  
 桑羅尼

陳氏大鐵箱狗頭藥酒金牌亞尼氏之藥酒摩爾  
 氏餅干粉物機織  
 受絲綢頭銀鑲等貨均  
 備待辦



頂上威士忌酒

## 乳牛芽麥魯蘇尼

### NESTLE'S MALTED MILK.

#### ◁ 料飲之生衛宜最 ▷

An Ideal Food



試購日今於請  
 力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

#### ◆注意招徠廣告

一人之健康是為致富之樞紐惟一人之健康是全由精潔之食品得來一罐尼蘇魯之麥芽牛乳其價  
 值不啻千百金鎊焉以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳由最强健無病之羣牛拉來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微蟲除去而將所有  
 精實抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之結晶

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老  
 弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安遂之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康

為嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可提神健腦矣  
 余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

外科聖藥  
環球無二  
如不奏效  
原銀奉還

### ◆黃肖岩啟事

育岩不才謬舉爲教育總會會長自知難  
克勝此重任奈屢求退而終不能茲總會  
既被封閉（封閉前二日育岩臥病在案  
今尚未愈）所有會長職務業已消滅以  
後如有用總會名義發生任何事項育岩  
不謹負責謹此聲明

中華民國十年九月廿六號

逕啟者國華現奉敝行總管理處派充調查員所有星行經理一職業由總處改派李殿璋君接充特此佈告

民國二年九月二十七日 東園華白

行經理業於本月廿七日接事所有本行營業仍舊照舊進行特此佈告  
民國十年九月二十七號  
李殿璋白

茲廣州市附屬現本公司董事局特派總司理李金璽君  
本公司叻局司理所有水火保險生意仍舊繼續進行特此  
佈告  
民國十年十一月三號  
中國羊城保險置業有限公司啟

# 對於西人調查我國社會狀況

之戲言  
(下士)

聚個人而成社會。聚社會而成國家。是以欲知一國之國性。必先知其社會之組織狀況。及社會上各種分子之性質如何。我國爲神州古國。一切風俗習慣。社會組織。莫不有數千年沿革。其中雖有與近日世界潮流不合亟須改良之處。然一切種種。莫不具不可磨滅之精神。今西人對我國社會狀

英京電：男打泵消息。哥

○荷國政界新聞

廿九號東京電。劣打泵消息。荷國之交通黨已完全破裂。蘇魁萬露文氏已與該黨斷絕關係。且已加入該黨之急進派云。

書：已於今早遞寄

政府救地哇拉君之覆書。仍堅持前議。謂政府之根本辦法。是以英全國之存全爲要。業佐治氏已答覆地哇拉君。仍再申明交換辯阿之無謂。該書力言政府意見。毫無更改。惟可請新昏代表於十月十一日到英京會議。據首相云。於該處余等。首相等。可再與兩人民之代表。再事討論云云。

廿九號英京電：印度事務所宣稱：馬達拉士城之津政

當局以莫拉族人之強變抗命之故。恐有激烈之戰事發生。近來戰事得悉氣無戰術取小戰法。持械黨人之洗劫及造亂事。已日甚一日。人數亦日益增加云

○法國新聞

2

2



之症若



（每筒價銀壹員伍角）

每瓶壹元 每打十元



乃西來助肺之良藥兼配呼吸之聖品考訂精確

痰性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已無

即復元未傷者服此丸無傷損每次服九丸  
二次自能順氣除痰去則咳自止其肺自壯  
若能時常服用肺病可免國家赤子可保無  
患壯其身自強助肺呼吸之止咳藥也  
患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行  
(批發特別克己)  
南洋總代理 石叻 太平 壠羅 會豐商店

廿九號巴黎電。意公使特以法國調查團至榮尼士城被  
意人嘲笑事。向法內閣道歉。坎里恩君（法內閣總理）  
答稱。謂此小小之事。斷與法意兩國之邦交無礙云。  
公使會議特注意亞登班尼亞問題。據探悉。謂公使會議  
甚贊成及公認亞登班尼亞之政治及疆土權。惟對於意  
國之特別利益亦甚承認云。  
今日華沙消息。新內閣總理本里哥威士基氏在議院演  
說。謂波蘭之種種舉動是以酷愛和平所致。且願與列  
強共同辦理和平。與法聯盟事。民間甚為贊助。該事  
當實力做去云。

廿九號東京電。安地叻消息。美荷輪船以圖報。日國

與英臣輪船克爾古魯號。在士克魯海面相撞。該英輪係開往中國及日本者。撞後兩船俱損失甚鉅。以該號則有兩水夫被斃云。

肺爲諸氣之自上達氣管下通心肝爲一身命脈之源呼吸出入之主要莫不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩燥則見乾焦熱咳稀寒則蒙得氣閉傷或感胃山加之陳氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此水永無傷損誠肺藥中至精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精微確  
與肺膜性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一  
經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服  
此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次大服九四粒每  
日可服二次自能順氣除痰去則咳自止其肺自壯而呼  
吸自如若難時常備用肺病可免國家赤子可保無虞實之  
患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也本告  
同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

（批發特別克己）

港永樂街瑞昌西藥行

（批發特別克己）

石叻 太平 會豐商店

理庇能 太平 會豐商店

打壹拾伍員）（批發特別克己）

鸚鵡牌補肺止咳丸

此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲

家可得真第一靈丹衛生家幸勿輕視

專治陽痿最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重

先天不足之人具元素虧耗以色慾過度損精竭陽則有陽痿

再失於調理甚至促及壽限真可惜矣今德醫生治製育亨賓

專治陽痿最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重

取價極和公平不嫌烈運服一禮拜元陽充足轉弱為強返老

還童可得真第一靈丹衛生家幸勿輕視

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲

此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

打壹拾伍員）（批發特別克己）



每日隨報附送  
星房虛昴停刊

# 德國對華商之計畫

則之風味。此則非手創新德意志之俾士馬克所能夢  
者也。雖然：吾每遇德人詢及德意志之將來。莫不  
致對曰：「不久必將復興其自信力之強有如此者。」  
政既爲人監督。稅則又須由協定。則此後德國商業  
不能再加前此之「神秘的發展」矣。此重修會議對於  
德國商業之第一影響也。第二。此次巴黎重修會議決  
定賠款二千二百六十萬馬克。分爲四十二年  
還。數目之多厚。今姑且不論。只以現金賠償一節。  
必須大費商量矣。記者履德境已九月於茲矣。所謂現  
款者。固未嘗一次光降於德人眼簾。吾嘗駐紮德國爲  
報世界。並非張大其詞之害也。當北京財政會議時  
德國代表曾謂第一年賠償。恐只能付現金百分之二  
十五成。此後則逐年增高現金。試問此種鉅額現金  
將從何處而出。吾細思之。只有多多輸出商品。吸收  
外國現金以作賠款之一途。故與其謂德以用現金償債  
。毋寧謂德國用商品償債也。然德國爲賠償計。既不  
能不多多輸出商品。而多多輸出商品。又與協約各國  
不利。日前英國商會某君及巴黎晨報。皆以此大重修  
會議所決定之賠款。將來必影響英法市場爲憂。現在  
各國失業工人日益加多。即係各貨市場不旺。各廠主  
紛紛解僱工人之故。將來德國若爲吸取國外現金計。  
再將德貨充滿外國市場。則各國工人失業者恐將愈多  
。此實無可必避之結果也。 未完

文苑

◆贈李君耀卿攝影二首

纖纖濯濯地行仙。難得韶華美少年。一笑神蓮天外紫  
。榴中也有因緣。

其二

天涯意最興。天涯離惜苦吟身。南溟島上留鴻影  
。竹看飛騰出絕塵。

陳子仲未定稿

◆贈李君耀卿掌梅影像二首

疏影裂合記星洲。文采風流得自由。筆底生花傳異彩  
。清吟口擬奪蘇州。

其二

山面月。玉樹臨風出俗塵。手把寒花成獨笑  
。清高原本屬騷人。

倪子春未定稿

◆贈李君耀卿攝影一首

◆贈王元煥男校書  
蠶蠶瀟瀟地行仙。難得臨臨美少年。一笑薛蓬天外聚。  
玉轡中也自有因緣。

◆贈李君耀卿掌梅影像二首

蘇州。文采風流得自由。爭願生在何處。

酒蜜烏標頭狗

WHEN  
ORDERING.  
SPECIFY  
AND OBTAIN

**DOG'S HEAD  
GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD  
LABEL IS ON EVERY BOTTLE.  
REFUSE IMITATIONS.

READ BROTHERS LTD LONDON  
THE DOGS HEAD BOTTLING

此頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣者  
以便 諸君解用  
新嘉坡總代理人 吉甯實得力 德興公司  
門牌十三號  
英一千九百廿一年二月一號

彼需清導丸



口氣 穢濁 令人 厭惡

無論男女如有口氣穢濁殊爲不便即至親好友亦難於接近之矣如君下有  
患心氣穢濁恐係大便閉結有以致之也治愈大便秘結可免以下諸患如口  
氣穢濁 肝火上升 疾病頭痛 頭昏目眩 肝經失調等患紅色清導丸爲  
至完美之良劑功力和平出自天然爲微利之聖品也福州南門外洗馬橋以  
庚先生來電云鄙人曾患大便秘結口氣穢濁夜不安眠屢服中西藥餌無效  
敎友人勸服韋廉士紅色清導丸遂購服之大奏奇效鄙人深感清導丸之功日  
經售西藥者均有出售或直寄郵票六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥  
局函購原班郵票一瓶可也

衛生小書奉送  
原班郵送一本可也

兼有精美鐵

治百藥因效速經敵友羣衆二君聯服韋廉士大醫生紅色補丸有濟世之奇功余即從其勸近向藥房容肥肝精神倍加夜能安眠後下增善服數瓶之後身體轉弱食強面容肥肝精神倍加夜能安眠後下較壯年身軀強壯與前不同即臨教授操亦不知倦此皆韋廉士大醫生紅色補丸之功也

韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女均可服用對於婦科各症尤為靈效且專治濕熱氣浮腫痛癢寒熱一切重症之後以及病後體虛均可服用凡銷售此藥者共有出售或直向星架坡土庫街六號韋廉士大醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

血薄氣衰之病狀甚為衆多閣下覺身體衰弱精力不濟服韋廉士大醫生紅色補丸減少身體輕便可也乃是獨一無二補血健腦之聖藥即如奉天開原教員首新先那補血氣可也乃是獨一無二補血健腦之聖藥即如奉天開原教員首新先

生係奉天體操專修科畢業充開原南鎮大九社總立國成學堂教員首新先

余體素其來函如左云  
余身體素其來函如左云  
勞過度腦筋無力心血虧耗殆盡每臨教授時即覺頭目眩暈身軀乏

臨睡尤難成寐食後胸中  
膨脹胃不消化飲食少進  
形身軀不消化飲食少進  
實精神恍惚臨睡請名醫診

由韋廉士大醫生紅色補丸之

功致治驚風易暴力胃不消化

如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址

李首新君之五照

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

啟者本棧火礱所出之一號之育堂標米向來行銷各地咸推爲各庄白米之冠雖自前年歲歉不登物價驟尤欠缺坡政府爲重國民食起見故將米價由政府督辦得以維持是以本庄米石雖久未騰貴而熟以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易交回商人自辦而敝棧能得與諸君再爲相見欣慰何可言宜茲本號已經選配最上等之育堂標米至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來噴香潔且圖其副選故其香味等一切尤勝於前 諸君採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告  
公安

民國十年四月廿九日

暹京盛興棧謹啟  
網略



星架坡

# 衛安公司

西藥行

遷往松栢街門牌七號

(新) (發) (明) (神) (效) (特) (色) (藥) (品)

衛安公司代辦  
功效最好



新發明  
肥兒  
疳積餅



此餅專治小兒五疳食積胃弱脾弱不思飲食食  
不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或晝夜啼  
哭果食多嘔吐腹中受食塊土夜間驚悸時患  
泄瀉身瘦體弱等症服此疳積餅即有綠虫隨大  
便而出並能健脾養胃百病全消肥兒健體神效  
無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四  
餅為度 每盒價銀二角

衛安公司

治蚊香



發行

蚊由甘濕穢之池化生溫濕穢  
穢而滋生人則毒氣潛伏於血內  
故發專藥治蚊香最為易見通達軍  
盧十氏曾給出蚊子進軍通達軍  
論知蚊由穢氣之孳生亦其理  
藥之一端也故蚊香不除必致為  
害生禍矣保血公司主人研究得  
免藥方去穢用中藥除穢藥料製  
成治蚊香時時夜燒香塔一個可  
能遠且凡香通氣味薰到之號就  
由蠟之立斷并消滅各種微生虫  
類真衛生要品也

治不如法則喉啞哮喘痰塞氣閉  
諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止  
咳調氣理氣早著奇效無論遠年  
頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順  
等症將此餅含入口中隨氣化  
藥力所至即見氣順咳止痰消  
聖矣 每盒價銀二角



英國製造  
玻璃磚廠  
聯合有限公司  
本公司特造  
各種汽水磚  
及各種磚瓦

九十年九月九日

總代理  
上海  
英商  
渣打銀行

本公司在星加坡及檳榔嶼均有分行



# 神州金銀眼鏡

# 神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

大小坡電報  
電話九百一  
十八號  
藥房  
外科器具  
金銀眼鏡  
家用良藥  
貨真價廉

本藥房新到各種金銀眼鏡(金旁)鋼眼鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色晶片白照藍綠無不具備不論遠視近視老幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡與別家之質然授鏡光線不適者大有害厘千里之別凡眼目酸昏多淚者明不遠視久視昏花即愈眼痛之症宜早驗配鏡以竟日久愈顯明者請到小坡亞美芝律門牌三百零三號可也

款式價目太  
多未能盡錄

神州藥房謹啓

一千九百十八年八月十四號



**世濟新**  
雙蓮氣痛靈丹  
行氣止痛 一服立止  
東華電版



**世濟新**  
女界護身丸  
神功速效



**世濟新**  
立止久固真丹  
治花柳年久花柳傳染結毒五淋白濁疳疔瘡口橫痃瘰癧瘡毒由大小便去淨根株永不復發真神藥也

**立止久固真丹**  
治花柳年久花柳傳染結毒五淋白濁疳疔瘡口橫痃瘰癧瘡毒由大小便去淨根株永不復發真神藥也

星架坡  
松栢街  
第七號  
**安公司**

## 朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港貨色已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外無遠弗屆今特加辦貨粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪並彩各款俱備價值從廉現各貨均運到以便選購 諸君知所採辦焉此佈

(各款紅煙價列)

朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十三元 本坡七十五元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十四元 本坡七十六元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十五元 本坡七十七元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十六元 本坡七十八元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十七元 本坡七十九元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十八元 本坡八十元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十九元 本坡八十一元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十元 本坡八十二元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十一元 本坡八十三元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十二元 本坡八十四元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十三元 本坡八十五元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十四元 本坡八十六元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十五元 本坡八十七元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十六元 本坡八十八元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十七元 本坡八十九元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十八元 本坡九十元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十九元 本坡九十一元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十元 本坡九十二元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十一元 本坡九十三元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十二元 本坡九十四元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十三元 本坡九十五元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十四元 本坡九十六元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十五元 本坡九十七元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十六元 本坡九十八元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十七元 本坡九十九元  
朱廣蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十八元 本坡一百元

## 朱有蘭茶煙生油金線中國雜貨

本號生油各港名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故有辟除化驗之功其具除煩解渴之妙生油則更有滋養之益以上出品真真諸君所歡迎也生油新到並有真金線及中國土布毛巾線襪並彩各款俱備價值從廉現各貨均運到以便選購 諸君知所採辦焉此佈

朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十三元 本坡七十五元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十四元 本坡七十六元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十五元 本坡七十七元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十六元 本坡七十八元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十七元 本坡七十九元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十八元 本坡八十元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱六十九元 本坡八十一元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十元 本坡八十二元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十一元 本坡八十三元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十二元 本坡八十四元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十三元 本坡八十五元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十四元 本坡八十六元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十五元 本坡八十七元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十六元 本坡八十八元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十七元 本坡八十九元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十八元 本坡九十元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱七十九元 本坡九十一元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十元 本坡九十二元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十一元 本坡九十三元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十二元 本坡九十四元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十三元 本坡九十五元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十四元 本坡九十六元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十五元 本坡九十七元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十六元 本坡九十八元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十七元 本坡九十九元  
朱有蘭一兩一百四十包幼絲紅煙每箱八十八元 本坡一百元

## (七)

說得震天價响。便把江李諸人嚇退。施施從外來。

華樂影戲院啟

實因本座所演以來向蒙 諸君  
愛用本座所演各戲頭頭均求極新  
美之圖畫且價亦常更換以博大觀  
以凡寓目者莫不稱其妙茲本  
又由歐洲寄到新戲多齣故將舊已  
本齣全更換務使觀者眼界一新  
君有良新早臨臨幸勿視作煙雲之  
眼可也

●頭場 七點半  
歌爾二幕

多事晚

點點署光中之秘事 五幕

●二場 九點半  
馬戲王 第五六兩齣

聖中聖 七幕

英一千九百廿一年一月三號

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

公啟者謝以蘇陳德祐曾金瑞三人在本坡島橋律廿三廿四廿五廿六號門牌合股開創合順號生意英文稱(United Motor Works)承造摩多機器輪運摩多機件入口今合順號生意定於西曆一千九百廿一年九月三十號分拆此陳德祐曾金瑞三人退出股外其生意全歸謝以蘇一人酌用合順字號或United Motor Works照常營業凡係資本曾合順號之賬項均須交本律師代收并寄合順號費欠別人之賬項亦請將單據付交本律師特此佈聞

英一千九百廿一年九月三十號 亞瑟羅遜律師啟

◆營業廣告

公啟者我陳德祐陳痛豐二人由西曆一千九百廿一年十一月一號起在本坡島橋律廿五十六號門牌合股開辦承造摩多機器輪運摩多機件入口之生意號曰東方自創公司英文稱Eastern Auto Company特此佈聞此啟

英一千九百廿一年九月三十號 陳德祐 陳痛豐 同啟

雲尼兄弟有限公司啟

•

**WEARNE BROS. Ltd.**  
209-210 Orchard Road



○各貨行情一覽表

新加坡	文律	福茂	萬發順	福順	加哪	甘門	海防	萬和元	怡安	德勝沙
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
上午九點	上午九點	上午九點	上午十二點	下午一點	下午三點	下午三點	下午四點	下午四點	下午三點	下午三點
山口洋	浮羅麻宜	吉里汶	吉里汶	實叻班讓	麻六甲	往網咯	往安南	往泗水	吉里汶	往網咯
和蘭公司	順美	法國公司	南洋代理	萬利安公司	實得力洋行	實得力洋行	通合號	興元記	實得力洋行	實得力洋行

▲九月初四日拜二輪船出口▼

▲九月初五日拜三輪船出口▼

[illegible]

CONNELL BROS. COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁ 國產已乳牛 Libby's 舉立之國美 ▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋  
養無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎  
如其未有也請一試嘗如已嘗也則自知  
其質味之精美不待本公司之贅言矣  
英一千九百一十九年八月十三號  
新加坡總代理來士占巴  
士師士庫街公利洋行謹白

# PAGEOL

## Energetic Urinary Antiseptic

### Cures.

告廣別特

# URODONAL

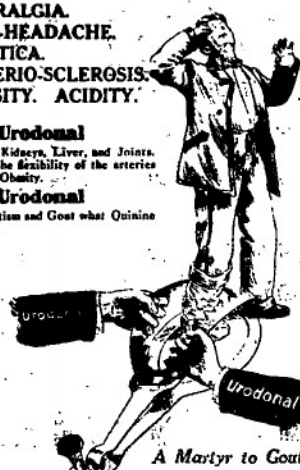
## and GOUT.

RHEUMATISM.  
GOUT. GRAVEL.  
CALCULI.  
NEURALGIA.  
SICK-HEADACHE.  
SCIATICA.  
ARTERIO-SCLEROSIS.  
OBESITY. ACIDITY.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritis (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Good subjects should know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air active life, etc. These precautionary measures may prove insufficient to prevent overproduction of uric acid, and drugs will have to be taken to eliminate the excess as fast as it is being formed. For this purpose the most effective agent is Urodonal, the product of the French Laboratory, the President of the Faculty of Medicine, Paris, has recommended the use of Urodonal, which, without any adverse effects, removes uric acid from the blood, as a solvent of uric acid, while preserving the acidity of the blood.



A Martyr to Gout.

Prepared at  
CHATELAIN'S LABORATORIES  
7, rue de Valenciennes, PARIS  
Sole Agents in Singapore and F. M. S.  
DUPIRE Brothers

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也諸余不信請購用之便知余言之不謬

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英千九百廿年十一月十九號

惟一代理人都比亞兄弟公司

# 強腎藥精

此藥精有養精固精秘製之方廣嗣延年種益腎之功為養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣固其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功效誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

經理處石大馬路  
會豐商店

民國九年五月二號



子精虧劣水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎為義務不可效俗子凡夫昧於學只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸端端頭暈眼花夜不安眠神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反凝不成寐滿因精神萎黃之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決效增補活潑精神矣

石大馬路中法藥房  
金保會豐商店  
太平會豐商店  
吉隆坡中法藥房

石大馬路中法藥房 金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆坡中法藥房



# 自來血



人自來血亦經發行十餘載通行海外故再行廣告同胞凡有心

虧血崩破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳鳴耳聾胃弱腸枯四

肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾虛以及婦女經水不調白帶頭

痛腰膝五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

## 清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致

滋養力減少故有黃瘦面黃肌瘦筋骨酸軟之現狀欲於外感通體痛

癢潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒

乃由精管而入骨髓故其根較深治亦尤難有黃瘦骨酸痛者乃

體中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者

有之遠則累及子孫天殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本

藥此海波專治一切花柳毒症新舊溫毒筋骨酸痛潰瘍瘡癤

潰爛成穴下疳口橫痃便毒以及各種瘡疥打癰惡毒皮膚濕

婦女傳毒梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除

淨盡非但諸患盡滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強

健誠藥中不可多得者也

# 海波藥

南洋總代理 庇能 堪羅 會豐商店

衛安公司總發行

## 健胃養神汁

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

香港總代理 甸街新街

＜片本國獨純品持精固＞

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

治咳之疾最苦者莫如

治咳之疾最苦者莫如

衛安公司

總發行

第七號

## LUBRICATING OILS.

### ALL GRADES

### CHEAPEST PRICES

## The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

[Incorporated in England]

本公司現有

女米里油

井土油及土

出售取價極

佈

大英一千九百

二拾一年二月

一號

亞細亞土油

有限公司啟

◆倫敦總引雜誌廣告

此誌每年印一大利便商家且有五大特色

一 誌內可備各商直接與世界各國各省及各通商大

二 誌之刊列或可便行商交易以內載有各商地址

三 營業行情

四 是誌可使各商明瞭世界各出口商之貨品情

五 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大

六 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大

七 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大

八 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大

九 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大

十 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大

The London Directory Co. Ltd.

25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

英一千九百一十九年十二月十七號

某國意欲何爲

某國對於我山東青島。其處心積慮。久欲併其掌握。諜籍其版圖。以朝鮮安南者待我。但我國民前仆後繼。再接再厲。彼之氣餒。而野心固未已也。昨接再電。謂議會來電。力言某國覬覦對澳戰料。昨昨報章所載。駐泊于舞鶴澳。官佐兵士逾時間。聞來艦十八艘。駐泊于舞鶴澳。官佐兵士大千人。分日登岸。青島口兵佈滿。沿途觀察鐵路等語。究竟青島於未解決以前。在該處某國商務上。人民上。自應由兩國共同保護。即使我國兵力未充。保護深莫逮。則某國亦須預先通告。不能於猝然而來。大宗戰艦。大宗海軍。以驚我人民。擾我秩序。前據會議會所云。某國含有特別之情況。可無疑義。噫。此之謂維持遠東和平。此之謂中口觀書。

1

九月十日漢口特別訪員來訊云。自吳子玉以張紹曾名義發出廬山會議通電後。廣東奉天已均來電反對。餘亦均在觀望中。馮玉祥電告贊成。吳電令孫通甘督二省。馮氏亦已電允。二省態度如何。尙未可決。但據馮電。則謂必能磋商就緒也。趙爾巽於七日電張勳。請轉勸吳氏。放趙傑四輩。竟未提及廬山會議事。其文曰。本省近來被匪騷擾。幾於無日無慮無之。聞被安福黨人聯合直樹藩分遣黨羽勾煽所致。梓鄉波及。亦其一端。其計畫則擬先從粵省入手。拆損京漢鐵路海鐵路。炸毀沿路橋梁。斷斷各處電線。務使妨害交通。軍隊無得救應。其陰謀不可謂不毒。現據省議會等各機關及河北豫西各團體各紳民紛紛文電陳請。以冀省自援鄂軍隊抽調後。地方驟見空虛。已有暫不終日之勢。今既土臨疆地。民不聊生。趁此前方停戰之時。力懇轉請調回軍隊。以順根本而解倒懸等情各前來。

通曉強。則可知奉天方面反對之力。及於皖省。皖尙不易爲力也。西南聯軍之未成熟。於宜昌之戰可以知之。宜戰則已無調停餘地矣。川軍現以直有軍艦爲助。川無大砲抵抗。擬舍水取陸。由襄陽以攻武漢。斷直後路。而以南路護之粵桂軍。戰事前途。或將加劇。廬山會議之運命。固未敢爲之抱樂觀也。現在吳佩孚之意。擬先聯絡督軍。待得大多數督軍同意之後。則人民自不成問題。於人民方面頗形冷淡。除張仲仁氏自動的向江蘇團體中堅人物募通外。餘概未計及。結果或仍爲督軍式之代表會議。湖北方面。崇正派議員頗形活動。該派原爲譚王系。王倒無所歸。頗思復舊後任。會有廬山會議起。遇對之表好意。議員之走岳州見吳者除相接。大概吳氏可爲王占元之續。而平社諸人。則未能大表同情。平社主鄂人治鄂。其中分爲二。(一)激烈派。主張聯省自治。反對直系之蕭爲督軍。反對軍人代表式。聽吳使指揮之國是會議。(二)和平派。主鄂人治鄂。督長皆鄂人。而反對吳之勢力在鄂。以蕭之督鄂。今固各有其名。故對吳不表滿意。而於吳之廬山會議。當然亦有一部分之不滿意。然以爲意思上可以交換。而賣身之事則決不爲。即鄂省亦尙未能一致。刻下鄂省之重要問題。尙不在廬山會議。而在對川之作戰。借令吳能於粵軍到湘以前大破川軍。俾得以西上之軍對粵。則一戰而後。或可圖廬山會議。倘與川軍久持。則粵軍至湘。鄂復危急。不得不求援於秦。而直系之勢力適破。廬山會議亦宣告夭折。此某軍事家之言也。亦似有其理由。湘軍諸將。聞尙多不以趙之降吳爲然。湘事尙未敢斷言。吳氏責鄂以全力謀餉。魏聯芳借三分錢而不可得。吳欲囚之。劉省長赴岳爲緩頰。令帶罪圖功。始放回。然金融恐慌之時期。大數頗不易集也。又川直決裂之原因。據外人方面消息。謂川軍欲以湘事爲例。以川軍現到之處爲界。一如直之對湘省。而吳則必川軍完全離鄂云。

1

新任皖省長李兆珍。適日在蚌里得皖督張文生及馬聯甲等之助力。預備悍然赴皖履新。十一日由蚌至浦口。隨帶安武衛一連爲護衛隊。甫經登輪。方欲啟棹上駛。旋據安慶發來急電。謂所派前驅之陳某王某等數人。已被該處公民團體。驅逐出境。不再逗留。請暫勿來皖。免釀風潮云云。李接悉後。大爲氣憤。遂電致譚文生。請其設法維持。旋聞即行入境。會晤齊督軍王省長。面訴皖人無禮情形。使中央威信至失。恨恨不已。當經兩長婉勸。並在署內設筵恭宴。現尙是留下關兵艦。求款前往。大有過是難養之勢。未識如何解決耳。

自治潮流。不可遏止。因之

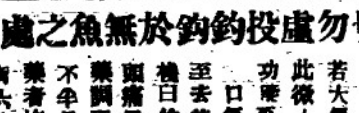
張使因自治潮流。不可遏止。因之改定其從來之態度。表示贊成。日前曾與某要人談及自治問題。頗中肯綮。要謂自治。是野心家欲藉以謀權利之名詞。今日各省官吏。及政客作福事者。所有中央。監督。國法之約束。無論事實上持何名分。猶多忌憚。設改爲聯省自治。便是以省爲政治之單位。省以府各省自爲政。中央不能干預。斯分裂之勢已成。禍亂之源早種矣。須知實心求治。無論若何。必能致治。無心求治。則無論用何等名詞。雖治亦亂。據聞張使此時局紛擾。對於自治制度。雖亦贊成施行。然決不趨附聯省自治。仍據中央集權。不日即將通電全國表示宗旨云。

—

通報贛貴州總司令盧燕。廣東總司令陳炯明等。曾主  
張在上海集合各省代表。開一聯省會議。其事迭誌各  
報。刻據聞閩社。廣州電訊。陳氏已會同廣西省長馬  
君武。派定汪精衛李陶兩人。爲粵桂二省代表。一  
面于八日由南寧通電各省查照。其文略云。最近時局  
。將有重大變化。吾人亟應趁趨直迫。表示解決大局  
之決心。與其辦法。現粵省已決定汪精衛先生爲代表  
。桂省則擬請戴李陶先生爲代表。赴滬參與聯省會議  
。汪先生刻在羊墳。一俟週會定期。即當促之趨滬。  
及時列席。

...

芝加哥哈司報揭載一種消息云。此次本地夏克承辦公  
司之夏克氏及前美若達俱樂部會長法律家段氏等  
與廣東政府孫文。締結興發產業之契約。據該段氏所  
發表南方政府。仰材料於美商。而興產業。將該事業  
委諸美人經營。二十年間。所得純利益。分與三分之一  
於美人夏克氏。得二分之一之購入手續費。但廣東  
政府。爲遠前項目的。須在美國一億美金之公債。該  
公債之第一次發行。業經駐華頓之該代表馬博士奏  
聞。目下正在準備中。又與此事有關係之美人。除於



便結宜服紅色清導丸必得滿意之效果因  
小之清利品能治大便秘結毫無肚腹脹痛之虞  
肝療治 疾病頭痛 肝經失調 骨節痠  
氣機調能免諸疾腹瀉之患可減少痔瘡痛苦其  
其病源能自療其患也 直隸天津大經局贈  
情坦先生來書云鄙人因性好文書二科致常患  
胃口不開大便凝結之毒甚至下血取爲得由藥  
理茲再數月未見功效反且加厲乃就服清導丸  
月而諸恙盡失夫果如之紅色清導丸爲醫藥  
均有出售或直寄郵票叻銀六角至星洲坡士庫

德爾民之外。尚有與夏克民共事者。福阿特。及阿得非。俱司地方之銀行。聚克。託林。數人。

●中暹新約將在東京簽字

據外交界消息。中暹草約。已由駐日暹使呈送本國政府審核。月內即可得復。至我國方面。外交部刻下將該約審核完竣。日內即寄交胡使。俟運抵後。到復後。與胡使再爲一度之修正。當可在東京簽字。大約在本年內。雙方可望派使云。

聖草堂秘製必驗之  
花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鎖合匙治之失法  
百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或  
失之猛烈而致斷種墮生或祇求治標而  
停則病必增劇本主人以久經贈送時  
人口之神方特出行世誠治楊梅瘡之  
王亦花柳界之保險神丹也

民國十年四月七日

會豐商店各商號均有發售

新嘉坡大馬路

成發棧象牙號總代理

總發行香港公成昌足頭號啟

此丸專治... 導赤轉清丸

每服定價大元  
每盒定價大元  
每盒定價大元

此丸專治... 廓清經毒丸

每服定價大元  
每盒定價大元  
每盒定價大元







保登氏  
乳牛芽  
方長形

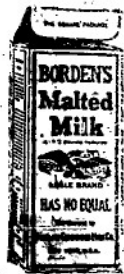


保登氏  
乳牛芽  
方長形

全球莫比

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身體強健實全球無比之品也  
有嬰兒者盍一試之各店均有寄售



司公弟兄尼干  
CONNELL BROS. CO.



及國中售銷乳此為

唯一之埠各洋南

號九月十年七十百九千一英

飛鷹商標



狗仔墨烏蜜酒

叻地最用

天下至馳名

最上飲品

敢請一用

酒店均有出售

其一千九百二十一年二月十二號

HAMS Pineapple Brand

招 徠 廣 告

者所贊許不款欲食商店均有出售諸君一試便知其之物好惡也



此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價廉公平氣味清香久藏不變



號四月十年十二百九千一英  
白蘭公限有廠製坡嘉星入總代一惟叻石  
SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F. M. S.

司公限有險保僑華

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷  
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至  
董事  
總理 林文慶 林義順 林推遷  
陳思源 黃兆珪 陳延謙  
李邦聲 楊萬慶 殷雪村  
黃奕寅 余應琳 曾江  
王馨芳 王文達 蔡寶松  
本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上  
民國九年七月十三日  
司理陳有齊啟

告 廣 茶 烟

司公施先

△餅干廠敬告  
查餅干一種乃家庭上必需之品而平日諸君之喜購舶來貨者諒未悉中國有如此靚餅干出世致令僑胞欲購此宗國貨常有向隅深為可惜緣本公司開增設工廠於廣州所製造各種餅干其質之佳價之廉確令舶來品所不及即請諸君嘗試亦可信同聲贊美茲特運銷南洋俾僑胞就近採買倘蒙惠顧毋任歡迎  
各什貨店均有販賣  
南洋總售處 先施公司  
民國十年二月十日

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今為擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後  
建珍紅烟 四兩庄二百八十包  
建珍紅烟 二兩庄五百六十包  
建珍紅烟 八兩庄一百四十包  
茂園大湖水仙 政府註冊  
裕記 極品鐵觀音 松園  
裕記 極品龍井 松園  
裕記 極品白牡丹 松園  
總發行處星洲衣袋街門牌五十一號建芳公司啟  
民國十年八月九號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING COY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

奧隆洋行

新加坡 羅敏申路 聯合洋行

# 南洋

## ◎可惡哉布局藉亡國人以辱同種

轉蘇門答臘報昨日(八號)布局(又名壽世信公館)舊上海戲在屋內開演。一班勞工者。欲上樓觀戲。皆被兩國警官令巡士驅逐。蓋兩警係由謝某。預早僱來伺門者。唉。官僚乃資本家之爪牙。觀此愈信不謬也。有三四粵人。太不自量。硬要入內。突被黃某侮辱。又令警察拋落。因此挾恨。公議明曉。(九號)以石塊打該局。事為黃某聞知預僱無業之土番七八人。暗探四人。守于公館左右。而遇鬧事之人。准其拘打而有發生訟事。一概由布局出頭料理。所以一般無賴子。磨拳擦掌。以待打中國人。或問何不替華人。而以外人打同種。未免太辱國體。黃云。欲打本國人須用外人。蓋外人能打。亦能捕。何等爽快。若替華人。僅能相打。不能拘禁。此余所以主張替外人也。嗚呼。黃某乎。你非中國人種乎。乃恃萬惡金錢僱亡國人之打我中華國民乎。此等欺同種。觸外人之羞。雖碎汝身。豈能償汝之罪乎。望你速行改過。否則恐乃受之。於斯于茲矣。故甚勉之。

君親自出席與來賓。并由彭澤文君代表朱君道謝。意。略云。嘉賓此次大開盛會。深荷僑胞稱譽。并諸同僑惠贈多珍。感激實深。現嘉炳既荷諸推重。嗣後自當勉盡厥職。用副僑胞期望。惟冀吾僑時加指示。匡我不逮云云。旋由福建代表黃君超會諸人聯代表謝。坦方面僑胞。將期望於朱先生之二事述之。(一)土產價跌。商困工艱。僑民現在頗形艱苦。請朱先生盡力與居留政府。切實商量補救方法。(二)推銷國貨。振興實業。事最重要。請朱先生盡力提倡。務使吾僑於此二者得完滿之結果。以固在外勢力。而對于本國亦有所裨補。并祝朱先生萬歲。我僑胞萬歲中華民國萬萬歲云云。至八時許。主客盡歡而散。

## ○聲明廣告

逕啟者由一千九百廿一年九月起所有新拉。院門牌金隆公司 Chop Kim Leong (人旁)代理生意者之於商務上之往來。及單據及定貨單等。必書本公司之司理人林振喜 Mr. Ling Chen Hee 簽。方為有效否則本公司概不負責。此佈。

民國十年九月廿

大號

Kim Leong & Co.

金隆公司謹白



福州通信

△與商會請貼印花 日前財政部令。以與商一元...

△征剿林其昌餘部 林其昌部。自虎頭山經向幹...

△軍人傷人力車夫 日前有三軍人。乘人力車三輛...

△石馬通信 碼頭為漳廈孔道交通便利。商...

△仙遊通訊 自王司令肅清仙遊後。為一勞永逸計...

生。十餘年不退。妻某氏。不慣獨居。與某乙私通...

△廈門通信 各縣選派學務委員之表式 教育廳。前令各縣選派...

△何為停辦 龍山家族學校開辦。將及七年。就中由...

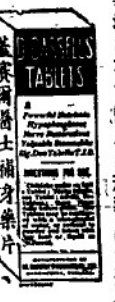
△北軍失敗 客有自安溪來廈者。談述此次北軍克復...

△拆股聲明 本公司李君志誠。因別業將股份退回收大原本七百...

INTERNATIONAL MOTORS LTD. 195A ORCHARD ROAD

本公司專修各種摩托車及摩托貨車 不時備有四人座摩托...

使身強體壯 有戰之門資格



強健身體強壯有戰之門資格 英國倫敦醫學博士...

藥之效果及後效 藥之效果及後效 藥之效果及後效...

肺弱氣喘



肺弱氣喘以及氣管炎等症 維納氏立治咳嗽藥...

維納氏立治咳嗽藥 維納氏立治咳嗽藥 維納氏立治咳嗽藥...



真正中國土貨  
經在政府存案  
別人不得假冒  
每箱二百四十包  
價銀拾六元五角  
勝州城西彩虹橋文明廠  
各墨火柴專歸小號代理  
今志在推廣土貨定價格  
外相宜另有雙喜墨每箱  
價銀壹十七元小號並辦  
到巧明肥兒火柴大益  
中國火柴諸君光顧極表

請母以染料稱之稱之爲  
丁德斯在 Maynard's 公司  
窰戶處可見一匙丁德斯  
之公用矣  
三州府代理慕娘公司  
Burne & Co., Ltd.  
四州府代理哈伯有限公司  
A. C. Harper & Co., Ltd.  
英一千九百廿一年八月廿  
五號

廣恒 大包壹百四十庄 八十六元  
紅烟每箱沽銀  
廣恒細包五百六十庄每箱八十八元  
恒棧 大包壹百四十庄 四十七元  
每箱沽銀  
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元  
風祥生 大包百四十庄 四拾二元  
每箱沽銀  
▲寄往別埠在丹唇巴舌價另議  
廣恒 大包 一百四十庄每箱沽七十四元  
廣恒細包 一百四十庄每箱七十六元  
恒棧 大包 一百四十庄每箱沽三十五元  
恒棧細包 一百四十庄每箱三十七元  
廣祥 大包 一百四十庄每箱三十元  
本號電話壹九五四  
辛酉年九月初一日  
新嘉坡 廣恒誠樹朱銘謹啟

◆有木出售

本公司有樟木、木紋、羅木及各種梗木，為建造房屋或鐵路  
上之橫木或闊道所用者，長短大小均有存貨，待售價格相  
宜，公平交易。諸翁光顧，祈移玉至卜基第廿八號三樓實  
得力工人供給公司司理人鍾碧池君接洽為荷。

本公司德律風五百二十七號

Cheong Peck Tee (Manager)  
The Straits Labour Supply Co.  
28. Boat Quay, 3rd floor.  
Tel. No. 627.

其有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之書文碑記其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉實願盡力求售家居什流者不可交臂失之

店住 烏墩車門牌六十二號第三  
家珍 實得力五十八號  
民國十年八月廿四號

**CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.**  
3 Orchard Road  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

◆大減價廣告

注意！注意！！注意！！

本公司茲由九月十五號起  
至十月十五號止將所有英  
國造最優等之單車全數  
以半價出售諸君如欲購置  
廉物美之單車者則勿失  
此不可多得之良機各車價  
目表請移玉來取或函索或  
電索均可即寄

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

英一千九百二十一年九月  
十九號



SOLE AGENTS M. S. MARTIN &

英一千九百二十一年九月十九號

上名茶  
 最優之哥倫那茶葉  
 如欲辦者請向哥本唯一  
 處洽爲禱  
 代理人緞嗎珍公司啓  
 CO.



喉症散 檀紅藥散  
 靈驗久已馳名中外茲為利便  
 南洋以便同胞就近採用也

南洋總經理 鹿能

民國十年六月廿四號

△大枝十包枝庄紅蘇麻烟香

我的錢入  
我的袋  
你可來

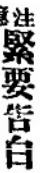
必来了。



人味盡中。忽不心。伯公。省。他細用。何如學看呢個伯公。金鑽入返佢鑽中。歡喜得。跳跌真。

中國南洋兄弟烟草公司





本坡巴地里街十四號

S. Smith & Son (Siam) Ltd.

14, Battery Road, Singapore.

## ■奉直之戰爭

(恩痛)

中國之政潮。與戰潮互相起伏。戰局上之勝負決定。結果乃發生政潮。政局上之競爭劇烈。結果又引起戰潮。二者之間。循環往返。此長彼消。試看去年曹段二氏。其初固無惡感。不過因湘南撤防問題。遂致有直皖之惡戰。迨皖系已摧。直奉二系。各因地盤問題。虎視眈眈。勝不相讓。敗不相救。將來亦有決裂之準備。雖曹張輩通電自辯。藉爲掩飾。而觀張張作之率軍入關。吳佩孚之屢電勸阻。將來愈結愈深。調停無效。結果終不免於一戰也。

◎孫陳發生惡感之確證

(續)

聯省政府成立。非常國會當然取消。故議員方面。認此爲致命傷。自不處其不出力。而衆議員凌毓。又最激烈。遂首先提起警告議長書。至質問書。係參院方面。由江西議員蕭輝錦。提出。(蕭氏在粵向不出風頭。此舉人皆知爲被動)副署者四十餘人。參院議長林森。雖極力制止。而副署已足法定人數。議長不能不代送。惟仍恐浪息傳播。被人譏爲內訌。故將原書轉送總統府外。並未付油印發表。然鼓鑄於官。聲聞於外。終無由禁遏也。華僑方面。自去年孫文隨粵軍回粵。華僑亦挾其黨籍。紛紛回國。爭謀位置。而陳氏以此輩統商有餘。服官不足。則大爲裁抑。不甚錄用。故華僑已深恨之。及總統府開。大設各局所。此輩乃得一職。飯地。今若聯省政府成立。孫總統取消。亦不啻盡毀爛其飯碗。有此機會。遂不惜盡情一洩。故其聲討陳氏之言。尤爲淋漓盡致。而在孫氏。亦利用華僑團體。以做起一般之輿論。使陳氏有所懾服。逆料此等文字發表後。陳氏亦必有辭職之表示。粵軍總司令一職。他人固不敢垂涎。而廣東省長一席。則大有人覬覦。胡漢民之奔走孫陳兩方。力以調人自命。其功固不可沒。其繼任亦甚合理。結果陳氏或不能仍

前之兼任。所謂裁抑事權者。此之謂矣。惟聞陳氏月初曾對人言。此次援桂功成。彼班師即返閩海豐原籍。決不來省。將總司令省長兩職。一併告辭云云。殆或早有所聞歟。又聞一輩人說。陳氏實渴望其桂粵聯軍總司令一職之實現。而以洪兆麟任桂軍總司令。鄧繼任粵軍總司令。省長一職。則以財政廳長黃軒繼任。此說若真。則前所謂辭職云云。殆熱極。人故作冷語耳。然無論誰說爲真。而粵局自此。必有一番變動。則爲不可逆之事。桂敵初平。而內訌又起。無敵國外患者國恒亡。其是之謂歟。

完

# ◎秋季賽馬誌略

完

本年秋季之賽馬會。經已着手進行。賽場之外圍已由上星期二日起。被用爲操練之用。現已有馬匹四十二頭從頭操練。以便加入。屆時入賽之數。至多不能過六十匹之數云。

華千公司近由荷蘭購來良馬一匹。意欲爲此次賽跑之用。惟該馬於途間患病死去。意者該馬或於途中誤食毒草。因遂中毒斃命。聞者多爲惋惜。其餘各馬之欲被用爲此屆之賽跑者。亦已大事預備云。

● 摩托車碾斃人命

拜六夜一點餘鐘。羅敏申律附近暗牌差館。有摩托車一輛。碾傷一吉寧人。昇入暗牌差館後。約閱一點鐘。卽已因傷殞命云。

## ◎自投到案

粵人何安潘日機。昨日上午十一點鐘。在牛車水戲園街。不知因何。以致鬥毆。何被潘以刀刺傷腹部。血流不止。何即負創往捕房報告。請爲緝究。潘則自投到案。今午府堂待訊。

◎竊匪猖獗

叻產華人陳鼎基。寓海山街門牌三十四號客。樓上  
拜六晚八點四十五分鐘。有粵人張有謝河兩名。突  
登樓上。入廚竊取銅器值銀二十元。由一百零五號及  
四十七號兩暗差所見。拘之送案。今午府堂待訊。

## ◎竊案待訊

粵人趙福。昨早十點鐘行至牛車水戲園對聚源樓門外。竊取同籍婦陳亞嬌之綢褲一條。由某號暗差見拘於案。今午府堂待訊。

## ◆承頂聲明

啟者本坡牙籠律十七條巷內門牌一號就發棧號原係汪康  
健自己開創今因志圖別業原將該號生運店底家器全盤  
頂與林發來承受愛協議定本月初九日交盤諸寶號有  
與該號往來未結借欠賬項者限此數拜內前來與號  
理會逾期不來即是自誤與新頂人林發來無干以後生理  
盈虧亦與舊人無涉特此聲明以免後論  
西一千九百廿一年十月三號  
舊曆辛酉九月初三日  
承頂人林發來謹白

### ◆ 聲頂申明

啟者小坡三馬路桂英實得力門牌第一百二十九號另二  
福同和車館原係林賦皮林吓猴林紹德三人合創今因別  
謀將此店底出接與張細妹君承奉受改換順利字號  
開張營業後生意盈虧得失與林賦皮等三人一概無干  
唯從前福同和號林賦皮林吓猴林紹德三人有與街前寶  
號商禽來往賬目及揭借擔保會款等情限一禮拜前來理  
會清楚逾期自誤預此申明免滋後論此佈

中華民國十年夏曆九月初三日

大英一千九百廿一年十月三號

承頂主張細妹謹啟

**KHAI SUN & CO**  
215, South Bridge Road, Singapore

十五磅鐵多色兵紙  
 四十三磅白新聞紙  
 巨馬忌康列紙  
 南洋數部藍紙  
 老振數部藍紙  
 新到二十四寸割紙機車  
 十九磅五色單光紙  
 廿六磅K兵紙  
 十六磅南洋船兵紙  
 廿八磅花墨藍紙  
 百八十磅厚錫皮紙  
 有多數刀肉另沽  
 民國六年六月廿四日  
 星洲啟新公司廣告

## 招徠廣告

此土敏土是於歐洲製造極合  
熱地之用且多係用爲製造三  
合土及一切高等工程者也  
此土係貯藏於堅固之木桶內  
連皮每箱有四百磅重淨土有  
三百七十五磅重且近來購用  
者日衆誠有求過於供之概  
諸翁光顧請向下列之英文商  
號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈

英一千九百廿一年九月二號

(SOLE IMPORTERS)

IC COMP  
GAPORE.



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED,  
SINGAPORE.

和豐紅毛灰招售

**Cable Address "HoHong."**



啟者本公司不惜巨資精製  
頂上紅毛灰灰質堅結堪以  
耐久歷試無異特用椰象標  
早登憲報為誌經蒙本坡工  
部局詳加考驗獎許灰質力  
量果極優勝給憑通銷 諸  
君如欲光顧者請到吉寧  
得力（即山仔頂）牌門六十一  
號電話三五二號辦事處面  
商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月  
七號

和豐士敏土

"Gaiety," Picture Palace.

啟者茲有才池在於亞呂宋實得力頗大電通即  
芒甘公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈  
皆足備所有看戲之場遊息之所莫不安妥而等  
太並可隨意呼用茶膳任人所擇要無拘礙將本  
師公所演各齣大意列明於左  
廟公談諧 二幕  
▲頭場七點半鐘開演  
牙打美人 五幕  
▲二場九點半鐘開演  
池電小丈夫 第三四兩齣  
影戲亞魯比恩之軍人 六幕  
英一千九百二十年正月五號



汝所寶貴之嬰兒



緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

(在英註冊)

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

ESCO

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd

117 to 121, Market Street, SINGAPORE

一千九百二十一年三月二十九號

尼淘精製牛乳之特色



此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用兒童若能用之日久自然體健神旺性情活潑此乳粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪(之害)此粉極為安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited.  
Straits Settlements & F. M. S.

症者用之于其病情亦極有益東亞南方之障氣頗大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有功效故有來購道謝者 此物價相宜 此物用錫罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及雜貨店均有代售 欲知此粉用法須寄一書函索即寄

英一千九百廿年八月廿號

衛安公司

大星架坡馬路

中西名藥 遷往松柏街門牌第七號

慎防假冒

興中朱中興救時香濟水



科能胆珠珀散  
此散專治小兒驚風抽搐等症用開水或茶湯送下

生手醫  
九散  
此散專治眼疾

限五分 全愈獨步 痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散  
此散專治小兒驚風抽搐等症用開水或茶湯送下